

OFERTA GENERALA A PRO TV PENTRU RETRANSMITEREA SERVICIILOR DE PROGRAME DE TELEVIZIUNE

PREAMBUL:

PRO TV SRL este furnizorul de servicii de programe de televiziune „PRO TV”, „PRO TV HD”, „PRO 2”, „PRO 2 HD”, „PRO GOLD”, „PRO CINEMA”, „PRO X” si „PRO X HD” in conformitate cu licentele de emisie emise de Consiliul National al Audiovizualului din Romania;

PRO TV SRL ofera drepturile de retransmitere a serviciilor de programe de televiziune mentionate anterior in baza termenilor comerciali si a termenilor tehnici din prezenta Oferta Generala a PRO TV.

DEFINITII:

„Abonat” inseamna orice persoana careia Operatorul ii furnizeaza canale de televiziune prin intermediul Retelelor;

„Afiliat” inseamna societatea avand calitatea de distribuitor de servicii de programe de televiziune in care Operatorul este asociat sau actionar, detinand mai mult de 50% din capitalul social, sau in care asociatul sau actionarul majoritar, direct sau indirect, al Operatorului, detine direct sau indirect un procent mai mare de 50% din capitalul social;

„Contract” inseamna contractul incheiat intre Operator si PRO TV pentru dobandirea Drepturilor de Retransmisie in baza Ofertei Generale a PRO TV;

„Canale” inseamna toate sau oricare dintre serviciile de programe de televiziune denumite „PRO TV”, „PRO TV HD”, „PRO 2”, „PRO 2 HD”, „PRO GOLD”, „PRO CINEMA”, „PRO X” si „PRO X HD” difuzate de catre PRO TV;

„Drepturi de Retransmisie” inseamna drepturile de retransmitere a Canalelor la Abonati prin intermediul Retelelor de Cablu si/sau Retelelor IPTV in Localitatile din Teritoriu si prin intermediul Retelelor DTH din Teritoriu, in conformitate cu termenii prevazuti in prezenta Oferta Generala a PRO TV;

„Incalcare” inseamna cazul in care una dintre parti nu-si indeplineste obligatiile contractuale;

„Localitate” inseamna localitatea pentru care un Operator a dobandit Drepturile de Retransmisie prin intermediul Retelelor de Cablu si/sau al Retelelor IPTV, autorizate in conformitate cu prevederile legale aplicabile;

„Oferta Generala a PRO TV” inseamna termenii comerciali si tehnici prevazuti in prezenta, in baza carora PRO TV ofera Drepturile de Retransmisie catre Operatori;

„Pret” inseamna tariful datorat de Operator pe luna calendaristica pentru un abonat;

„PRO TV” inseamna PRO TV SRL, in calitate de radiodifuzor al Canalelor in conformitate cu licentele audiovizuale emise de catre Consiliul National al Audiovizualului;

„Raport de Audit” inseamna raportul intocmit de catre un auditor in conditiile Ofertei Generale a PRO TV;

„Operator” inseamna societatea care are calitatea de distribuitor de servicii de programe de televiziune prin intermediul uneia sau mai multor Retele, conform prevederilor Legii nr. 504/2002 a audiovizualului;

„Retea/Retele” inseamna toate sau oricare dintre Retelele de Cablu, Retelele IPTV sau Retelele DTH;

„Retea de Cablu” inseamna orice retea de comunicatii electronice care asigura distributia in Teritoriu a canalelor de televiziune in vederea receptionarii pe televizoare din gospodarii, compusa din cablu, fibra optica sau combinatii ale acestora, care este detinuta si operata de un Operator, fara a include retelele de distributie operate de Operator pe infrastructura altui distribuitor de servicii de televiziune sau retea publică de internet;

„Retea IPTV” inseamna orice retea de comunicatii electronice care asigura distributia in Teritoriu a canalelor de televiziune in vederea receptionarii pe televizoare din gospodarii, compusa din cablu, fibra optica sau combinatii ale acestora, care este detinuta si operata de un Operator, prin care programele transmise criptat de catre acel Operator sunt receptionate individual in Teritoriu in sistem IPTV si decriptate – cu ajutorul unui echipament de decodare individual “STB IP” (Set-Top Box ce foloseste protocolul IP – “Internet Protocol”) – de catre fiecare din Abonatii Operatorului, fara a include retelele de distributie operate de Operator pe infrastructura altui distribuitor de servicii de televiziune sau retea publică de internet;

„Retea DTH” inseamna totalitatea sistemului de distributie in Teritoriu a programelor de televiziune in vederea receptionarii pe televizoare din gospodarii detinut si operat de catre un Operator, prin care programele retransmise codat prin satelit de catre Operator sunt receptionate individual in Teritoriu de catre fiecare din Abonatii Operatorului;

„Taxa de Licențiere” înseamnă suma datorată lunar de Operator în schimbul Drepturilor de Retransmisie;

„Teritoriul” înseamnă teritoriul României;

„Termenul de Valabilitate” înseamnă o perioadă de 3 ani care începe de la data de 1 februarie 2018 și se încheie la data de 31 ianuarie 2021.

1. DREPTURILE DE RETRANSMISIE

Drepturile de Retransmisie sunt acordate pe baza de contract fiecărui Operator pentru Rețele acestuia, în schimbul plății Taxei de Licențiere, și sunt neexclusive și netransferabile.

2. ÎNTINDEREA ȘI LIMITELE DREPTURILOR DE RETRANSMISIE

2.1. Teritoriul

Drepturile prevăzute în art. 1 sunt acordate pentru Teritoriul. Operatorul va folosi toate mijloacele tehnice, legale și contractuale disponibile pentru a asigura ca aceste Canale nu pot fi vizionate în afara Teritoriului.

2.2. Obligatia de retransmisie

2.2.1. Operatorul se obligă să retransmită Canalele la toți Abonații fiecărei Rețele pentru care îi sunt acordate Drepturile de Retransmisie, atât în format analogic, cât și în format digital, în măsura în care Rețelele respective transmit canale de televiziune în format analogic și digital, după cum urmează:

- a) Operatorul se obligă să retransmită canalele difuzate în format „standard definition” (SD) „PRO TV”, „PRO 2”, și „PRO X” la toți Abonații săi în oricare dintre Rețele sale, cu excepția cazului când respectivele canale sunt retransmise într-o anumită Rețea și în format „high definition” (HD) în conformitate cu punctul b) de mai jos, iar Operatorul pune la dispoziția tuturor Abonaților din acea Rețea receptoare HD. Operatorul se obligă să retransmită Canalele difuzate în format „standard definition” (SD) „PRO GOLD” și „PRO CINEMA” către toți Abonații săi.
- b) Operatorul se obligă să retransmită Canalele difuzate în format „high definition” (HD) („PRO TV HD”, „PRO 2 HD” și „PRO X HD”) („**Canalele HD**”) numai în format HD, la toți Abonații care au posibilitatea să recepționeze canale difuzate în format HD retransmise de respectivul Operator.

2.2.2. Operatorul nu va percepe nicio sumă de bani suplimentară de la Abonații săi în schimbul recepției unui pachet care include Canale HD. În sensul prezentului articol, o sumă de bani suplimentară exclude:

- a) o suma cu titlu de chirie pentru receptorul HD;
- b) contravaloarea receptorului HD;
- c) o taxa de instalare ori activare a serviciului;
- d) o suma incasata de la Abonati pentru un pachet de canale HD care include Canale HD, sub conditia ca Operatorul sa nu perceapa de la Abonati nicio suma individualizata pentru oricare sau toate Canalele HD incluse in respectivul pachet.

2.2.3. In zonele de serviciu ale Retelelor de Cablu si/sau Retelelor IPTV in care este disponibil semnalul unei statii locale a PRO TV, Operatorul va prelua si va retransmite in Retelele de Cablu sau IPTV respective semnalul aferent canalului PRO TV local (atat in format SD, cat si HD, daca este cazul), in conformitate cu art. 3.5.

2.2.4. Lista Localitatilor in care sunt operate Retele de Cablu si/sau Retele IPTV va constitui anexa la Contract. In cazul in care pe durata Contractului Operatorul achizitioneaza sau opereaza Retele suplimentare, acesta va notifica PRO TV in scris cu privire la achizitia sau, dupa caz, inceperea operarii fiecarei noi Retele, si va furniza toate documentele justificative aferente in termen de 15 (cincisprezece) zile de la data achizitiei, respectiv a inceperii operarii noii Retele. In acest caz, Drepturile de Retransmisie acordate Operatorului se vor extinde automat la noua Retea incepand cu data achizitiei, respectiv a inceperii operarii acesteia, iar lista Localitatilor in care sunt operate noile Retele de Cablu si/sau Retele IPTV se va adauga sau actualiza, dupa caz, in anexa la Contract.

2.2.5. Pe toata durata Termenului de Valabilitate, PRO TV va fi indreptatit sa inceteze producerea si difuzarea oricarui Canal si/sau sa inlocuiasca orice Canal cu alt canal. In cazul in care PRO TV, in orice moment pe durata Termenului de Valabilitate, va inceta difuzarea in intregime a oricarui Canal, PRO TV va informa Operatorul cu cel puțin 60 (saizeci) de zile in avans, cu exceptia cazului in care aceasta notificare nu este posibila in mod rezonabil, dar nu cu mai puțin de 30 (treizeci) de zile in avans. De la data la care a incetat difuzarea oricarui Canal, Pretul va fi redus *pro rata* cu cota medie de audienta a respectivului canal raportata la cota medie de audienta totala a Canalelor pe o perioada de 12 (douasprezece) luni precedente datei de incetare a difuzarii, pe baza rapoartelor de audienta (target: prime time all, national) realizate conform prevederilor legale, furnizate de Serviciul National de Masurare a Audientelor TV, astfel cum este stabilit de Asociatia Romana pentru Masurarea Audientelor, in prezent „Kantar Media”. Toti termenii Contractului vor inceta sa-si mai produca efectele cu privire la Canalul respectiv incepand cu data incetarii difuzarii.

2.2.6. In cazul in care PRO TV va lansa canale suplimentare pe durata Termenului de Valabilitate, Operatorul intelege sa depuna toate eforturile pentru a retransmite aceste canale in Retelele sale, in conditiile care vor fi negociate intre parti.

2.2.7. Partile accepta ca, in conformitate cu prevederile art. 6 alin. (2) si (3) din Legea nr. 504/2002 a audiovizualului, PRO TV isi rezerva toate drepturile legate de independenta si responsabilitatea asupra continutului editorial al Canalelor. Selectia programelor si intocmirea

grilei de programe, precum și modificarea denumirilor Canalelor și/sau al logo-urilor acestora sunt la discreția PRO TV, iar aceste modificări nu vor avea niciun impact asupra Pretului.

3. CONDITII TEHNICE DE FURNIZARE SI RETRANSMISIE A CANALELOR

3.1. Canalele „PRO TV”, „PRO 2”, „PRO GOLD”, „PRO CINEMA” și „PRO X” sunt difuzate zilnic în sistem de compactare video digital, codat. Semnalele canalelor menționate sunt disponibile pe satelitul ASTRA 3B, având locația orbitală de 23,5 grade Est, polarizare verticală, cu frecvența de recepție de 12517 Mhz, și/sau la locația PRO TV de la adresa Bulevardul Pache Protopopescu nr. 105, sector 2, București. PRO TV își rezervă dreptul de a schimba satelitul, transponderul sau parametrii tehnici de emisie a semnalelor, Operatorul fiind notificat cu privire la schimbare cu minim 30 (treizeci) de zile înainte.

3.2. Canalele HD „PRO TV HD”, „PRO 2 HD”, „PRO X HD” sunt difuzate zilnic în sistem de compactare video digital, codat. Semnalele canalelor menționate sunt disponibile la locația PRO TV de la adresa Bulevardul Pache Protopopescu nr. 105, sector 2, București. PRO TV își rezervă dreptul de a schimba locația sau parametrii tehnici de emisie a semnalelor, Operatorul fiind notificat cu privire la schimbare cu minim 30 (treizeci) de zile înainte. Operatorul va prelua semnalele Canalelor HD de la locația menționată, pe cheltuiala proprie. Soluția tehnică de preluare a Canalelor HD va fi aprobată în avans de PRO TV.

3.3. Operatorul, pe propria cheltuială, va asigura și instala echipamentul de recepție din satelit compus din: antena satelit de minim 1,2 m în diametru, receptor, LNB de +/- 900 KHz cu zgomot de fază de 60 db/Hertz. PRO TV va pune la dispoziția Operatorului, gratuit, echipamentele necesare pentru decodarea semnalelor recepționate (cartele de decodare), pe baza de proces-verbal de custodie, care face parte integrantă din Contract. Operatorul va întreține întregul echipament în bune condiții astfel încât să asigure o înaltă calitate a retransmisiei Canalelor. Operatorul este obligat să comunice în scris către PRO TV adresa exactă la care se vor monta echipamentele de decodare, numele și numărul de telefon al persoanei răspunzătoare de întreținerea și funcționarea echipamentului. Echipamentele de decodare rămân proprietatea PRO TV și se află în custodia Operatorului pe toată durata executării Contractului. La încetarea Contractului, Operatorul va restitui de îndată echipamentele de decodare către PRO TV.

3.4. Pe toată durata retransmisiei Canalelor în format digital, Operatorul va retransmite codat semnalele Canalelor în Rețelele sale, utilizând un sistem propriu de codare în conformitate cu standardele industriei. Operatorul va retransmite Canalele către Abonați la aceeași calitate cu care acestea sunt puse la dispoziție de către PRO TV.

3.5. La solicitarea PRO TV, pentru zonele de serviciu ale Rețelelor de cablu și/sau Rețelelor IPTV în care este disponibil semnalul unei stații locale a Canalului „PRO TV”, Operatorul va prelua și va retransmite în Rețeaua respectivă, atât analogică cât și digitală, semnalul aferent Canalului „PRO TV” local, înlocuind semnalul Canalului „PRO TV” național preluat din satelit

sau din Bucuresti. In acest caz semnalul Canalului „PRO TV” va fi preluat de la head-end-ul local al PRO TV, daca PRO TV nu va agreea cu Operatorul in cauza o alta modalitate de preluare.

3.6. Pe toata durata retransmisiei Canalelor – atat in format analogic, cat si in format digital – Operatorul va retransmite semnalele Canalelor numai in timp real, fara modificari, alterari si/sau adaugiri asupra semnalelor audio-video ale Canalelor. Operatorul va notifica de urgenta PRO TV, privitor la:

- a) deteriorarea sau intreruperea receptiei Canalelor de catre Operator; Operatorul va mentine evidente ale acestor situatii in formatul cerut de PRO TV;
- b) orice intrerupere fizica, discontinuitate sau orice alta interferenta in retransmisia Canalelor prin Retele la Abonati; Operatorul isi va folosi capacitatile pentru remedierea acestor cazuri.

3.7. Retransmisia fiecaruia dintre Canale se va face pe o frecventa separata, iar Canalele vor fi pozitionate in grila de canale pusa la dispozitia Abonatilor astfel incat Canalele sa nu fie dezavantajate fata de alte canale de televiziune retransmise de Operator.

3.8. Operatorul accepta si se obliga sa nu se angajeze in urmatoarele practici, care sunt strict interzise:

- a) Inregistrarea integrala sau partiala a Canalelor – cu exceptia cazurilor in care aceasta este ceruta de lege – si/sau retransmisia integrala sau partiala a Canalelor la momente de timp diferite de momentul transmisiei in timp real, cu exceptia situatiilor permise expres prin prezentul articol;
- b) Retransmisia Canalelor pe durata Contractului, in asa fel incat Abonatilor le este permis sa vizioneze Canalele la momente de timp diferite de momentul transmisiei in timp real, sa modifice sau sa inregistreze Canalele prin orice modalitate, partial sau integral, cu exceptia situatiei cand Abonatul inregistreaza din vointa proprie Canalele intr-un echipament de tip „PVR” (Personal Video Recorder), in locatia unde acesta le receptioneaza, numai in scopul de a viziona Canalele la un alt moment de timp ales de Abonat. In aceasta situatie, Operatorul se obliga sa permita Abonatilor sa foloseasca numai echipamente de receptie PVR prevazute cu dispozitiv de stocare interna care inregistreaza criptat Canalele si care au incorporate sisteme de protectie la copiere (copy protection) a programelor agreeate de PRO TV, de tip “Copy Protection/DRM” (Digital Rights Management) (de exemplu, Digital: HDCP, Analog: Macrovision copy protection), in scopul de a nu permite inregistrarea sau copierea programelor. Operatorul trebuie sa implementeze toate sistemele de securitate necesare (CAS, DRM, etc) pentru a nu permite in nicio situatie ca inregistrarile facute de catre Abonat sa poata fi redade de catre un alt dispozitiv, exceptand echipamentul PVR cu care s-a facut inregistrarea;
- c) Folosirea de facilitati sau sisteme care au ca efect temporar sau permanent alterarea, intreruperea, comutarea receptiei semnalelor audio/video in timpul vizionarii de catre Abonat a oricaruia dintre Canale retransmis in timp real, independent de vointa Abonatului, cu exceptia celor permise conform lit. b) de mai sus.

- d) Retransmisia Canalelor prin intermediul rețelelor de calculatoare care folosesc orice protocol de comunicare în scopul afisării Canalelor pe echipamente ce includ dar nu se limitează la monitoare de calculator, dispozitive cu cristale lichide, plasma, dispozitive mobile de orice fel;
- e) Retransmisia Canalelor sau a unor parti ale acestora prin intermediul rețelei publice de Internet, indiferent dacă semnalele Canalelor sunt criptate sau limitate la acces în orice fel;
- f) Retransmisia Canalelor sau a unor parti ale semnalelor audio/video ale Canalelor prin intermediul rețelelor wireless (fără fir) care folosesc orice fel de protocol de comunicare, inclusiv dar nelimitându-se la 2G, 3G, 4G, DVB-H, DMB, WI-FI, WI-MAX.

3.9. Operatorul se obliga să respecte următoarele cerințe privitoare la suprapunerea și/sau inserția de elemente audio/video peste semnalul Canalelor recepționate de Abonați, precum și micșorarea imaginii Canalelor afișate pe ecranul televizoarelor Abonatilor:

3.9.1. Operatorul poate permite Abonatilor să suprapună și/sau să insereze pe ecranul televizorului următoarele:

- a) Acea parte a funcțiilor EPG (Electronic Programming Guide – Ghid Electronic de Programe) care reprezintă informația furnizată în câmpul de informare “now and next” (“acum și ce urmează”, respectiv ce emisiune se vizionează în momentul respectiv și ce emisiune urmează imediat) și care este compus din una sau mai multe rânduri orizontale ce informează Abonatul despre una dintre următoarele:
 - (i) Emisiunea curentă și emisiunea ce este programată să urmeze emisiunii curente de pe Canalul respectiv; și
 - (ii) Emisiunea curentă și emisiunea ce este programată să urmeze emisiunii curente pe alte canale ce sunt oferite Abonatilor de către Operator.
- b) Acea parte a funcțiilor EPG care este parte componentă sau parte adiacentă câmpului de informare “now and next” la care se face referire la art. 3.9.1 lit. a) și care reprezintă textul de descriere a emisiunii respective (al cărui conținut este furnizat de PRO TV);
- c) Textul de identificare a Canalului respectiv cu detalii de număr canal, nume, numele emisiunii, data și ora curentă;
- d) Câmpul de funcții EPG ce notifică Abonatul privitor la alte informații și/sau funcții ce sunt disponibile prin intermediul EPG sau serviciilor interactive;
- e) Simboluri și/sau texte ce conțin informații, meniuri, informații funcționale ale echipamentelor folosite de Abonat (de exemplu marire/micșorare volum sonor, buton “ajutor”), orice alte informații solicitate sau programate de Abonat.

3.9.2. Operatorul se obliga să accepte ca:

- a) Elementele suprapuse nu acopera mai mult de 33% din întreaga suprafață a ecranului televizorului și ca aceste elemente trebuie suprapuse în partea inferioară a ecranului;
- b) Oricare suprapunere descrisă la art. 3.9.1 lit. a) pct. (i) sau (ii) de mai sus nu va rămâne pe ecran mai mult de 5 (cinci) secunde după ce Abonatul selectează Canalul respectiv,

- cu exceptia cazului in care Abonatul alege sa foloseasca functiile EPG sau alege sa mentina suprapunerea;
- c) In cazul oricarei alte suprapuneri, durata maxima a suprapunerii nu va depasi 2 (doua) minute;
 - d) Singura informatie ce poate fi inclusa in suprapuneri, in relatie cu alte canale, sunt numele canalului si/sau logo-ul, simboluri ce indica servicii interactive ale canalului respectiv, campul informativ "now and next" pentru canalul respectiv si orice alte texte programate de Abonat in legatura cu acel canal, cu conditia aplicarii in privinta Canalelor PRO TV a unui tratament egal in afisarea suprapunerilor continand informatiile acestora fata de alte canale retransmise de Operator;
 - e) Operatorul nu va avea dreptul sa suprapuna/insezeze pe ecranul televizorului elemente de alt fel si in niciun alt scop decat cele descrise in prezentul capitol *Conditii Tehnice de Furnizare si Retransmisie a Canalelor* si in mod specific Operatorul nu va introduce/insera elemente precum nume, logo-uri etc. in scopul de a permite publicitate, sponsorizari, promotii si altele asemenea in legatura cu orice persoana, companie, produse sau servicii, altele decat cele ce reprezinta Canalele sau elemente pentru care Operatorul are acordul PRO TV exprimat in scris;
 - f) Operatorul nu va trata Canalele intr-un mod mai putin favorabil fata de alte canale de televiziune retransmise de Operator in privinta aspectelor mentionate in prezentul capitol *Conditii Tehnice de Furnizare si Retransmisie a Canalelor*.

3.9.3. Operatorul va putea permite Abonatilor sa micsoreze imaginea Canalelor afisata pe ecranul televizorului numai pentru durata pentru care Abonatul alege sa vizioneze/foloseasca EPG sau functii ale EPG, cu conditia ca:

- a) proportia imaginii Canalului sa ramana neschimbata; si
- b) imaginea micsorata a Canalului sa nu ocupe mai putin de 1/9 din suprafata totala a ecranului televizorului, cu conditia ca toate canalele retransmise de Operator sa fie tratate egal in aceasta privinta.

3.9.4. Operatorul nu va permite micsorarea Canalelor in niciun alt scop in afara celor permise conform prezentului capitol *Conditii Tehnice de Furnizare si Retransmisie a Canalelor*.

3.9.5. Operatorul va permite Abonatilor sa receptioneze fara intrerupere Canalele pe durata pe care Abonatul obtine oricare din informatiile descrise la art. 3.9.1 lit. a) si e) de mai sus si Operatorul nu va permite ca suprapunerea/insertia sau micsorarea imaginii sa determine degradarea calitatii semnalului receptionat de Abonat.

3.9.6. Operatorul va avea dreptul de a afisa mesaje scurte de maxim 200 (doua sute) de caractere prin care se anunta clientii asupra platii facturii, modificari de grila etc., cu conditia ca aceste mesaje sa dispara la apasarea de catre Abonat a oricarei taste de pe telecomanda.

3.9.7. Operatorul va avea dreptul de a afișa pe ecran codul de identificare a dispozitivului de decodare furnizat de Operator, în scopul depistării cazurilor de recepție frauduloasă a canalelor retransmise de Operator.

3.9.8. Operatorul nu va avea dreptul să exploateze Drepturile de Retransmisie acordate în baza Contractului în alt fel față de cel permis în mod expres în Contract sau să ofere semnalul canalelor altor operatori de rețele de comunicații electronice.

4. DURATA OFERTEI

Prezenta Oferta Generală a PRO TV intră în vigoare la 1 februarie 2018 și este valabilă pe durata Termenului de Valabilitate.

5. CONDITII FINANCIARE

5.1. Pretul

5.1.1. Începând cu data de 1 februarie 2018, Pretul pentru achiziționarea de către un Operator a Drepturilor de Retransmisie este de 0.914¹ EUR plus TVA/abonat/lună. Începând cu data de 1 februarie a anului 2019, precum și începând cu data de 1 februarie a fiecăruia dintre anii următori, pe durata Termenului de Valabilitate, Pretul va crește cu 3% față de Pretul valabil pentru perioada anterioară de 12 luni.

5.1.2. Pentru evitarea oricărui dubiu, Pretul aplicabil în raporturile contractuale dintre PRO TV și Operator la data încheierii Contractului va fi Pretul determinat pentru acea dată în conformitate cu prevederile art. 5.1.1. Pretul aplicabil în raporturile contractuale dintre PRO TV și Operator va crește pe durata Contractului, în conformitate cu prevederile art. 5.1.1.

5.2. Discounturi aplicabile Pretului

5.2.1. Pretului stabilit conform art. 5.1 ii pot fi aplicate discounturi. În funcție de numărul de Abonați ai fiecărui Operator, Pretul va fi ajustat cu un discount de volum conform grilei prevăzute mai jos:

¹ Pret calculat pe baza conversiei în EUR la cursul mediu BNR pentru perioada iunie – noiembrie 2017 a valorii rezultate din creșterea cu 3% a nivelului de Pret în RON din Oferta Generală a PRO TV SRL valabilă până la 31 ianuarie 2018, la care s-a aplicat un discount de 9,47%.

Tabelul nr. 1 – Grila de discounturi de volum

Numar de abonati		Discount
De la	La	%
-	300,000	0.00%
300,001	600,000	11.00%
600,001	900,000	22.00%
900,001	1,200,000	33.00%
1,200,001	1,500,000	44.00%
1,500,001	2,000,000	50.00%
2,000,001	2,500,000	55.00%
2,500,001	3,000,000	60.00%
3,000,001	-	63.00%

5.2.2. In vederea aplicarii discounturilor de volum va fi luat in considerare numarul total de Abonati pentru toate Retelele Operatorului si Afiliatilor sai, pentru care acestia au dobandit Drepturile de Retransmisie.

5.2.3. In cazul in care un Operator va declara ca are Afiliati pentru a beneficia de un anumit discount conform grilei de mai sus, acesta va trebui in prealabil sa faca dovada indeplinirii conditiilor necesare pentru stabilirea calitatii de Afiliat.

5.2.4. In cazul in care Operatorul sau unul dintre Afiliatii sai achizitioneaza o Retea cu un numar total de Abonati sub pragul de 100.000 (o suta de mii), iar aceasta achizitie duce la un cumul de Abonati ce indreptateste Operatorul sa primeasca un discount de volum mai mare decat cel obtinut anterior achizitiei, atunci noul discount de volum pentru cumulul de Abonati rezultat ca urmare a achizitiei Retelei respective va deveni aplicabil incepand cu luna urmatoare celei in care s-a finalizat achizitia.

5.2.5. In cazul in care Operatorul sau unul dintre Afiliatii sai achizitioneaza o Retea cu un numar total de Abonati peste pragul de 100.000 (o suta de mii), iar aceasta achizitie duce la un cumul de Abonati ce indreptateste Operatorul sa primeasca un discount de volum mai mare decat cel obtinut anterior achizitiei, atunci:

- a) noul discount de volum pentru numarul total de Abonati rezultat ca urmare a achizitiei Retelei respective va deveni aplicabil incepand cu data de 1 ianuarie a anului urmandor celui in care s-a finalizat achizitia;
- b) pana la data de 1 ianuarie a anului urmandor celui in care s-a finalizat achizitia, pentru volumul de Abonati ai Retelei nou achizitionate se va aplica urmandor discount de volum:
 - (i) acelasi discount de volum ca si cel aplicat Operatorului de la care a fost achizitionata Reteaua, in cazul in care acel Operator a avut un contract incheiat cu PRO TV pentru acordarea drepturilor de retransmitere a Canalelor, sau

- (ii) discountul de volum precedent al Operatorului achizitor, în cazul în care Operatorul de la care a fost achiziționată Rețeaua nu a avut un contract încheiat cu PRO TV pentru acordarea drepturilor de retransmitere a Canalelor.

5.3. Taxa de Licențiere

5.3.1. În schimbul și ca o condiție a acordării Drepturilor de Retransmisie, Operatorul va plăti către PRO TV o taxă de licențiere („**Taxa de Licențiere**”). Taxa de Licențiere se calculează și se plătește lunar, pentru fiecare lună calendaristică, și reprezintă Pretul pentru dobândirea de către un Operator a Drepturilor de Retransmisie, la care se aplică discountul de volum în conformitate cu grila de mai sus, înmulțit cu numărul de Abonați ai Operatorului în luna respectivă.

5.3.2. TVA, precum și orice alte taxe și impozite aferente Taxei de Licențiere care sunt sau vor fi prevăzute de legislația financiar-fiscală din România pe durata Contractului se vor calcula și se vor achita PRO TV de către Operator.

5.3.3. În scopul stabilirii sumelor datorate PRO TV, Operatorul va raporta în scris până la data de 10 a fiecărei luni calendaristice numărul de Abonați ai fiecărei Rețele pentru luna precedentă („**Raport de Abonați**”). Numărul de Abonați dintr-o lună va fi calculat ca medie aritmetică dintre numărul de Abonați ai Operatorului din prima și cel din ultima zi a lunii respective. Raportarea eronată a numărului de abonați poate constitui infracțiunea de înșelăciune prevăzută la art. 244 din Codul Penal.

5.3.4. Până la sfârșitul fiecărei luni calendaristice, PRO TV va calcula și factura Taxa de Licențiere estimată pentru luna curentă („**Luna de Referință**”), pe baza Raportului de Abonați privitor la numărul de Abonați din luna precedentă. În luna următoare, pe baza Raportului de Abonați privitor la numărul de Abonați pentru Luna de Referință, PRO TV va calcula Taxa de Licențiere pentru Luna de Referință și va emite o factură de ajustare între Taxa de Licențiere estimată și Taxa de Licențiere pentru Luna de Referință.

5.3.5. În cazul în care Operatorul nu trimite Raportul de Abonați în conformitate cu prevederile art. 5.3.3, PRO TV va fi îndreptățit să ia în considerare în scopul calculării și facturării Taxei de Licențiere numărul de Abonați care a stat la baza stabilirii ultimei Taxe de Licențiere facturate plus un procent de 10%. Partile vor recalcula sumele datorate în cazul în care Raportul de Abonați este trimis către PRO TV în termen de maximum 45 (patruzeci și cinci) de zile de la data specificată la art. 5.3.3.

5.3.6. Plata Taxei de Licențiere datorate PRO TV de către Operator în condițiile prezentului capitol *Condiții financiare* va fi efectuată în baza facturii emise de PRO TV până în ziua a 5-a a lunii imediat următoare lunii în care a fost emisă factura.

5.3.7. În cazul nerespectării termenului de plată prevăzut la art. 5.3.6, Operatorul va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,15% pe zi din valoarea sumei datorate, până la achitarea

integrala a debitului restant. Pentru evitarea oricarui dubiu, penalitatile de intarziere nu vor fi limitate la valoarea debitului restant si neachitat asupra caruia sunt calculate.

5.3.8. In cazul in care Operatorul nu plateste la termen oricare dintre sumele datorate, PRO TV va fi indreptatit:

- a) Sa suspende drepturile acordate Operatorului in baza Contractului si furnizarea semnalelor Canalelor in cazul in care intarzierea depaseste 15 (cincisprezece) zile;
- b) Sa rezilieze unilateral prezentul Contract in baza unei notificari adresate Operatorului, fara interventia instantei de judecata si fara vreo alta formalitate, in cazul in care intarzierea depaseste 30 (treizeci) de zile si plata nu este efectuata in termen de 15 (cincisprezece) zile de la solicitarea PRO TV (pentru evitarea oricarui dubiu, notificarea PRO TV poate fi trimisa Operatorului inainte ca intarzierea sa depaseasca 30 (treizeci) de zile, insa numai dupa ce intarzierea depaseste 15 (cincisprezece) zile.
- c) Sa solicite plata in avans a Taxei de Licentiere sau scrisoare de garantie bancara in conformitate cu prevederile art. 5.3.9.

5.3.9. In cazul Operatorilor care nu au avut un contract cu PRO TV pentru drepturile de retransmitere a Canalelor pentru o perioada de 12 (douasprezece) luni anterioare datei de incheiere a unui contract in baza prezentei Oferte Generale si care prezinta un risc de neplata (spre exemplu, fara limitare, in cazul in care Operatorul este in insolventa sau in faliment sau exista o mare probabilitate de a intra in insolventa ori are datorii la bugetul de stat, etc.), PRO TV poate solicita acestora plata lunara in avans a Taxei de Licentiere estimate. Alternativ, Operatorul va putea furniza pentru acoperirea Taxei de Licentiere estimate o scrisoare de garantie bancara emisa in favoarea PRO TV, intocmita in conformitate cu modelul furnizat de PRO TV.

5.3.10. Fara a duce atingere prevederilor art. 5.3.9, PRO TV isi rezerva dreptul sa analizeze riscul de neplata a oricarui Operator cu care incheie un Contract in baza prezentei Oferte Generale a PRO TV, in orice moment pe durata perioadei contractuale. In cazul din care analiza PRO TV rezulta ca Operatorul prezinta risc de neplata (astfel cum acesta este descris la art. 5.3.9), PRO TV isi rezerva dreptul sa solicite plata in avans sau furnizarea unei scrisori de garantie bancara pentru orice suma datorata in executarea Contractului respectiv.

6. AUDITARE

6.1. Deptul de audit al PRO TV

6.1.1. PRO TV are dreptul sa solicite auditarea Operatorului in scopul verificarii indeplinirii obligatiilor contractuale ale acestuia.

6.1.2. Auditul va avea drept obiective:

- a) stabilirea sistemelor de retransmisie utilizate de catre Operator;
- b) stabilirea Localitatilor in care se face retransmisia Canalelor prin intermediul Retelelor Operatorului;

- c) stabilirea numarului de Abonati ai Operatorului pentru fiecare dintre Retelele sale si pentru fiecare Localitate, pe perioada cuprinsa intre data semnarii Contractului si data auditului (care nu poate avea loc mai devreme de 3 (trei) luni de la data semnarii Contractului sau de la data Raportului de Audit precedent, dupa caz);
- d) stabilirea Taxei de Licentiere aplicabile Operatorului in cauza conform grilei din Oferta Generala a PRO TV, in raport de datele reale obtinute de auditor; daca este cazul, calcularea diferentei intre Taxa de Licentiere astfel stabilita si Taxa de Licentiere platita efectiv de Operatorul respectiv.

6.1.3. Auditul va fi realizat pe cheltuiala PRO TV.

6.2. Incalcare semnificativa a obligatiilor Operatorului:

Se considera incalcare semnificativa a obligatiilor Operatorului daca (i) in urma Raportului de Audit intocmit pe baza datelor si/sau informatiilor furnizate de Operator si/sau din alte surse (inclusiv, dupa caz, din documente opozabile Operatorului) si/sau (ii) in situatia imposibilitatii realizarii auditului si/sau intocmirii Raportului de Audit ca urmare a nefurnizarii de catre Operator a tuturor datelor si/sau informatiilor solicitate de auditor si/sau nefurnizarea acestora in forma, prin mijloacele, pe suportul si/sau in conformitate cu procedurile indicate de auditor si/sau in intervalul de timp indicat de auditor, se constata:

- a) diferente mai mari de 5% intre numarul de Abonati comunicat catre PRO TV prin Rapoarte de Abonati si numarul de Abonati stabilit prin auditare sau rezultand din alte surse (inclusiv, dupa caz, din documente opozabile Operatorului); pentru evitarea oricarui dubiu numarul de Abonati comunicat catre PRO TV prin Rapoarte de Abonati si numarul de Abonati stabilit prin auditare vor fi determinate in suma totala, aferenta intregii durate a perioadei auditate;
- b) retransmiterea in tot sau in parte a Canalelor in alte localitati, retele si/sau sisteme de retransmisie decat cele stabilite prin Contract;
- c) nefurnizarea de catre Operatorul supus auditului catre auditor a tuturor datelor si/sau informatiilor solicitate de auditor si/sau nefurnizarea acestora in forma, prin mijloacele, pe suportul si/sau in conformitate cu procedurile indicate de auditor si/sau in intervalul de timp indicat de auditor.

6.3. Sanctiuni aplicate Operatorului

6.3.1. In cazul in care, in urma (i) Raportului de Audit si/sau (ii) a informarii transmise de auditor privind imposibilitatea realizarii auditului ca urmare a nefurnizarii de catre Operator catre auditor a tuturor datelor si/sau a informatiilor solicitate de auditor si/sau nefurnizarea acestora in forma, prin mijloacele, pe suportul si/sau in conformitate cu procedurile indicate de auditor si/sau in intervalul de timp indicat de auditor, PRO TV ia act de o incalcare semnificativa a obligatiilor Operatorului potrivit art. 6.2, acesta va fi obligat la plata sumelor urmatoare:

- a) in cazul prevazut la art. 6.2 lit. a), o Taxa de Licentiere egala cu dublul valorii diferentei dintre Taxa de Licentiere care ar fi fost datorata in cazul raportarii corespunzatoare si Taxa de Licentiere efectiv platita;
- b) in cazul prevazut la art. 6.2 lit. b), o Taxa de Licentiere reprezentand dublul Taxei de Licentiere care ar fi fost datorata pentru Abonatii din localitatile, retelele si/sau sistemele de retransmitere respective;
- c) in cazul prevazut la art. 6.2 lit. c), o penalitate in cuantum de 5% din Taxa de Licentiere calculata pentru luna anterioara, pentru fiecare zi de intarziere in indeplinirea obligatiei de a pune la dispozitia auditorului toate datele si informatiile solicitate de acesta in forma, mijloacele, pe suportul si/sau in conformitate cu procedurile indicate de auditor si/sau in intervalul de timp indicat de auditor, pana la data la care (i) aceasta obligatie este indeplinita sau (ii) PRO TV notifica Operatorul ca Raportul de Audit a fost intocmit in baza datelor si/sau informatiilor din alte surse (inclusiv, dupa caz, din documente opozabile Operatorului);
- d) rambursarea costurilor de audit platite de catre PRO TV, in oricare dintre cazurile de incalcare semnificativa a obligatiilor Operatorului prevazute la art. 6.2 lit. a) – c) (cumulativ cu orice alte sume datorate in cazurile prevazute la lit. a) – c) de mai sus).

Pentru evitarea oricarui dubiu, in situatia mai multor incalcarii semnificative ale obligatiilor Operatorului, sumele prevazute la lit. a) – c) de mai sus vor fi datorate cumulativ.

6.3.2. In cazul constatarii unei diferente mai mici de 5% intre numarul de Abonati comunicat PRO TV in perioada auditata prin Rapoarte de Abonati si numarul de abonati stabilit prin auditare, Operatorul va plati o suma egala cu valoarea diferentei dintre taxa de licentiere care ar fi fost datorata in cazul raportarii corespunzatoare si taxa de licentiere efectiv platita. Pentru evitarea oricarui dubiu, numarul de Abonati comunicat catre PRO TV prin Rapoarte de Abonati si numarul de Abonati stabilit prin auditare vor fi determinate in suma totala, aferenta intregii durate a perioadei auditate.

6.3.3. Sumele datorate PRO TV potrivit art. 6.3.1, cu exceptia celei stabilite la art. 6.3.1 lit. c), vor fi platite de Operatorul in cauza in termen de maxim 5 (cinci) zile de la data finalizarii Raportului de Audit.

6.3.4. In cazul intarzierii platii oricarei sume datorate in baza prevederilor art. 6.3.1, cu exceptia celei stabilite la art. 6.3.1 lit. c), PRO TV va fi indreptatita sa aplice penalitati de intarziere in cuantum de 0,15% pe zi din valoarea sumei datorate, cumulativ cu orice alte remedii sau despagubiri datorate in baza Contractului sau a termenilor si conditiilor Ofertei Generale a PRO TV.

6.3.5. In cazul in care incalcare semnificativa a obligatiilor Operatorului nu este remediata in termen de 3 (trei) zile de la data constatarii ei sau sumele datorate conform art. 6.3.1 si/sau 6.3.2 nu sunt platite in termen de 30 (treizeci) de zile de la solicitarea PRO TV, atunci PRO TV, la libera sa alegere, va fi indreptatita:

- a) sa intrerupa furnizarea semnalului Canalelor si sa suspende executarea Contractului; sau

- b) sa rezilieze Contractul fara interventia instantei de judecata si fara o alta formalitate, pe baza unei notificari adresate Operatorului. Acesta va fi considerat de drept in intarziere prin simplul fapt al neexecutarii obligatiei, fara a mai fi necesara vreo alta formalitate sau actiune in acest sens.

6.3.6. Incetarea suspendarii intervenite conform art. 6.3.5 lit. a) va opera numai dupa plata de catre Operator a tuturor sumelor datorate catre PRO TV la data incetarii suspendarii precum si a unei garantii reprezentand contravaloarea taxei de licentiere pentru 3 (trei) luni, calculata conform numarului de Abonati stabilit prin ultimul Raport de Audit sau, in lipsa acestuia, in orice alta modalitate.

6.3.7. In situatia calcularii de catre PRO TV a unei Taxe de Licentiere mai mici, ca urmare a unor erori materiale, a unor declaratii nereale ale unui Operator sau a altor cauze externe vointei PRO TV, PRO TV isi rezerva dreptul sa recalculeze Taxa de Licentiere, caz in care Operatorul va plati diferenta in termen de 30 (treizeci) de zile de la primirea facturii relevante.

6.4. Stabilirea auditorului

Auditorul va fi numit de catre PRO TV dintre auditorii autorizati prevazuti in tabelul de mai jos. PRO TV isi rezerva dreptul de a modifica in orice moment tabelul auditorilor autorizati.

Tabelul 2 – Lista auditorilor autorizati

Denumire	Date de identificare	Contact
LB&LC Consulting Services S.R.L	J23/587/2006 CUI 18512224 Corbeanca, Șoseaua Unirii nr. 416, judetul Ilfov	Strada Lunceșoara 14, sector 2, București Tel: 0724.504.385
PricewaterhouseCoopers Management Consultants SRL	J40/25750/1994 CUI 6812848 Bulevardul Barbu Văcărescu nr. 301 – 311, sector 2, Bucuresti	Bulevardul Barbu Văcărescu nr. 301 – 311, sector 2, București Tel: +40 212 253 000 Fax: +40 212 253 600
Deloitte Audit S.R.L.	J40/6775/1995 CUI 7756924	Nicolae Titulescu nr. 4-8 Etaj 2 / 3 sector 1, Bucuresti

6.5. Mandatul auditorului

Auditorul va fi indreptatit :

- sa solicite toate documentele si informatiile necesare pentru indeplinirea obiectivelor auditului, Operatorul obligandu-se sa puna la dispozitia auditorului, toate datele si informatiile solicitate de catre acesta, in forma, mijloacele, pe suportul si in conformitate cu procedurile indicate de auditor, precum si in intervalul de timp indicat de auditor;
- Sa intocmeasca Raportul de Audit in baza datelor si/sau informatiilor furnizate de Operator si/sau din alte surse (inclusiv, dupa caz, din documente opozabile Operatorului);

- c) sa puna la dispozitia PRO TV Raportul de Audit realizat in integralitatea sa, fara niciun fel de rezerve.

7. PROMOVARE

Operatorul va utiliza toate mijloacele in a face cunoscute si promova Retelele si Canalele catre Abonatii existenti si potentiali, la standarde profesioanale de marketing si comunicare. Activitatile si materialele de promovare si marketing nu vor afecta in niciun fel imaginea si reputatia Canalelor sau a PRO TV.

8. COMBATEREA FENOMENULUI DE PIRATERIE AUDIOVIZUALA

8.1. PRO TV incurajeaza eforturile pentru combaterea pirateriei audiovizuale si solicita Operatorilor cu care a incheiat Contracte pentru acordarea Drepturilor de Retransmisie sa-i sesizeze orice caz de retransmitere a Canalelor efectuata de un tert fara autorizarea PRO TV, insotind sesizarea cu dovezi in acest sens.

8.2. In situatia in care un Operator sesizeaza PRO TV cu privire la o fapta de retransmitere neautorizata a Canalelor, PRO TV va intreprinde demersurile legale in scopul incetarii retransmiterii neautorizate a Canalelor.

9. CLAUZE FINALE

9.1. Prezenta Oferta Generala a PRO TV se adreseaza Operatorilor autorizati sa functioneze in conditiile legii si este valabila pentru Retelele si Localitatile pentru care Operatorul detine autorizatiile legale necesare.

9.2. Operatorul care dobandeste Drepturile de Retransmisie se angajeaza sa mentina valabile toate autorizatiile si aprobarile legale necesare functionarii, pe toata durata Contractului incheiat cu PRO TV.

9.3. In cazul in care Operatorul pierde, din orice motiv, autorizatiile si aprobarile legale necesare functionarii pentru o Retea si/sau Localitate, Contractul incheiat intre PRO TV si Operatorul respectiv inceteaza de plin drept si cu efect imediat in privinta Retelei si/sau Localitatii respective, modificandu-se in mod corespunzator discountul de volum acordat Operatorului respectiv, daca este cazul.

9.4. Prin dobandirea Drepturilor de Retransmisie, Operatorul care retransmite Canalele isi exprima acordul ca PRO TV sa publice pe site-ul propriu lista Localitatilor pentru care a obtinut Drepturile de Retransmisie, precum si denumirea Operatorului.

9.5. De la data publicarii prezentei Oferte Generale a PRO TV, contractele privind acordarea drepturilor de retransmitere in retele de comunicatii electronice a Canalelor vor fi incheiate de PRO

TV numai in conformitate cu Oferta Generala a PRO TV. Pentru evitarea oricarui dubiu, contractele pentru acordarea drepturilor de retransmitere in retele de comunicatii electronice a Canalelor incheiate inainte de data publicarii prezentei Oferte Generale a PRO TV (prin care poate fi convenita aplicarea altor conditii contractuale) vor ramane valabile pana la expirarea duratei acestora.

Nota legala: Retransmisia de catre un Operator a oricarui Canal fara a avea un contract valabil pentru dobandirea drepturilor de retransmitere in respectiva retea de comunicatii electronice constituie incalcare a drepturilor de proprietate intelectuala si poate atrage raspunderea penala si/sau civila a Operatorului, incluzand, fara a se limita la si fara a aduce atingere sanctiunilor prevazute in prezenta Oferta Generala a PRO TV, obligarea la plata de daune in valoare de cel putin dublul Taxei de Licentiere care ar fi fost datorata de catre Operator in conditiile prezentei Oferte Generale a PRO TV, pana la limita daunelor actuale si potentiale rezultand din retransmiterea neautorizata, PRO TV rezervandu-si dreptul de a intreprinde orice actiuni legale de natura penala si/sau civila in acest sens.